

## **INTERINFO NEDERLAND GROEP**

### **Nieuwsbrief van januari 2013**

#### **Ter inleiding**

Technologische ontwikkelingen, vooral in relatie tot de computer en het internet, hebben de bakermat van onze vereniging, de vroegere type- en stenowereld, ingrijpend veranderd. Met de pen schrijven doen we veel minder dan vroeger en ook het taaie typewerk in de vorm van facturen, uitvoerige correspondentie, contracten en rapporten is niet langer kenmerkend voor de gang van zaken "op kantoor". Wat ons rest, is het vertrouwde qwerty-toetsenbord dat er, ook al is het elektronisch geworden, nog altijd om vraagt met tien vingers en "blind" bediend te worden! Hieruit put uw bestuur het vertrouwen dat Interinfo, met alle aandacht die wij vragen voor het begeleid typeonderwijs, nog steeds een plekje in deze nieuwe wereld toekomt. Want wat bovendien in al deze jaren niet is veranderd, is de behoefte aan het eindproduct: een goed vormgegeven brief of een overzichtelijk verslag, hetzij op het scherm, hetzij op papier. Ook daaraan kan tegemoet worden gekomen via een door vakbekwame docenten begeleid typeonderwijs.

Internationaal kunnen we inspiratie en steun ontleen aan het komende Interstenocongres in Gent. In tal van presentaties en via het wedstrijdprogramma zal daar aandacht worden gegeven aan de vele kanten van de moderne tekstverwerking.

#### **Jaarvergadering en studiebijeenkomst**

Op zaterdag 9 maart 2013 vindt, te Nijkerk, de jaarvergadering van Interinfo plaatst. Het programma op die dag ziet er als volgt uit: een studiebijeenkomst van 10.30 tot 12.30 uur; van 12.30 tot 13.30 uur de gezamenlijke lunch, waarna om 13.30 uur de jaarvergadering begint.

Het programma van de studiebijeenkomst wordt voorbereid door Bernhard Boot en Marianne van Gool-Moerings. Het is het voornemen een tweetal inleidingen-met-discussie te doen plaatsvinden over onderwerpen die verband houden met het actuele typeonderwijs. Overwogen wordt, afhankelijk van het kostenplaatje, voor het bijwonen van dit ochtendprogramma, inclusief lunch, een kleine vergoeding te vragen. Nadere informatie daarover, alsmede over de inhoud van de lezingen, zal zo spoedig mogelijk bekend worden gemaakt.

Het bestuur verontschuldigt zich bij onze Belgische zustervereniging, die al eerder de datum van 9 maart koos voor haar studiedag in Gent.

#### **Type- en notuleerwedstrijden in april 2013**

- *NK Computertypen 2013*. Bernhard Boot bereidt het Nederlands kampioenschap computertypen voor, dat op zaterdag 20 april 2013 zal plaatsvinden. Hierover ontvangt u nader bericht.
- *Intersteno-oefenwedstrijden*. Het plan is om op 12 of 19 april 2013 Nederlandstalige oefenwedstrijden te houden voor de Intersteno-wedstrijden die plaatsvinden tijdens het congres te Gent. Het betreft de wedstrijden tekstproductie en correspondentie & notuleren, alsmede de proefwedstrijd "audiotranscriptie" (het uittypen van de geluidsopname van een snel gedicteerde tekst). Jan den Holder zet zich in voor de voorbereiding van deze oefenwedstrijden.
- *"Jugendtreffen" te Wenen, Oostenrijk*. Traditiegetrouw verzorgen Marlies en Leo Kulb, in hun woonplaats Wenen, internationale typewedstrijden voor jongeren. Het Jugendtreffen begint op 21

maart 2013. Joke Bakker begeleidt de beide Nederlandse kandidaten die voor deze jeugdwedstrijd worden uitgenodigd.

*-Internet-typewedstrijd.* Dit is een jaarlijks onder auspiciën van Intersteno plaatsvindende internationale wedstrijd via het internet, waaraan jong en oud in de eigen taal kan deelnemen. De wedstrijd loopt van 8 april tot 5 mei 2013. Ingeschreven kan worden van 11 maart tot 7 april 2013. Jongeren (tot 21 jaar) registreren zich via hun school of opleidingsinstituut; volwassenen (vanaf 21 jaar) via hun Intersteno-landsgroep. Nadere bijzonderheden staan op de website van Intersteno: [www.intersteno.org](http://www.intersteno.org) onder de knop "Internet contest". Het Interinfo-bestuur is gaarne bereid behulpzaam te zijn bij de inschrijving; neemt u daartoe contact op met de secretaris, Jan den Holder.

### **Aanmelding voor het Interstenocongres 2013 te Gent**

Van 13 tot 19 juli 2013 vindt het 49<sup>ste</sup> Interstenocongres plaats en wel in de Belgische stad Gent. Belangstellenden die meer willen weten over dit internationale gebeuren (voordrachten, excursies, wedstrijden), vinden alle bijzonderheden onder de knop "Ghent2013" op de website van Intersteno: [www.intersteno.org](http://www.intersteno.org) Via deze website kunt u zich aanmelden als congresdeelnemer en als deelnemer aan de wedstrijden. Er worden aanwijzingen gegeven voor de betaling van de congreskaart en het wedstrijdgeld. Voor Nederlandse deelnemers is wellicht een vergoeding mogelijk van de inschrijfkosten voor de wedstrijden.

Het wedstrijdreglement van Intersteno voorziet in de deelname van blinden en slechtzienden aan de wedstrijden tijdens een congres. Dit was bijv. het geval bij het Interstenocongres in Wenen, in 2005. Na aanmelding wordt bekeken welke aanvullende voorzieningen nodig zijn om deelname mogelijk te maken, zoals het laten dicteren van wedstrijdteksten, het gebruik van grote letters, enz.

Ook wordt via de website van Intersteno informatie gegeven over hotelaccommodatie in Gent. Voor wie niet te ver van Gent af woont, kan het een optie zijn om tijdens het congres op en neer te reizen. Gerieflijker is het echter om een hotel te boeken. Aanbiedingen van hotelaccommodatie zijn ook te vinden op de website van de congresorganisatoren: [www.intersteno\\_gent.com](http://www.intersteno_gent.com)

### **Informatie op het internet**

Bezoek de website van Interinfo [www.interinfo.nl](http://www.interinfo.nl) voor actuele informatie over activiteiten van Interinfo en Intersteno. Daar vindt u een "link" naar de Facebook-pagina van Interinfo. Op deze Facebook-pagina is onder meer te vinden een fotoreportage door Geert Bonte van de "80<sup>e</sup> verjaardag Nel Tjong A Tjoe" (20 oktober 2012).

Bernhard Boot heeft filmpjes uit de oude doos opgeladen naar YouTube: het betreft filmmateriaal uit 1956/1957 over Boot's Rijdende Typeschool in Wormerveer. Probeer bijv. eens de volgende link: [http://www.youtube.com/watch?v=i\\_N5551qPuQ](http://www.youtube.com/watch?v=i_N5551qPuQ)

### **Intersteno-projecten**

Het bestuur van de internationale federatie Intersteno stelt subsidie beschikbaar voor projecten van landsgroepen (max. 500 euro per project). Het bestuur van Interinfo is voornemens subsidie aan te vragen voor een tweetal ledenwerfprojecten:

- het vergoeden van het wedstrijdinschrijfgeld voor Nederlandse deelnemers aan de Intersteno-wedstrijden in Gent;

- het participeren in het congres van de schrijftolken in 2014 in Finland, bijv. in de vorm van het organiseren van een wedstrijd tekstproductie ter plaatse.

### **Uitstapjes voor leden**

Lida Horlings en Joke Bakker proberen nieuwe data te vinden voor de beide uitstapjes die vorig jaar helaas geen doorgang konden vinden: een bezoek aan resp. het Joegoslavië Tribunaal in Den Haag en aan het Mediapark in Hilversum.

### **De ontwikkeling van “voice reporting” in de VS**

Op de website van Interinfo staat, onder de knop “Stenomuseum”, een verwijzing naar het artikel van Linda C. Drake over “voice reporting” in de Verenigde Staten. Een Nederlandse bewerking van dit artikel is in voorbereiding. Met de term “voice reporter” worden in de VS rechtbankstenografen aangeduid die met hun stem “schrijven”. In plaats van te stenograferen, spreken zij via een “stenomask”-microfoon alles na wat gedurende een rechtbankzitting wordt gezegd. Spraakherkenningssoftware zet het aldus ingesprokene rechtstreeks om in tekst, te lezen op een computer- of projectiescherm en na afloop uit te printen. Deze techniek wordt “voice writing” genoemd en vindt ook toepassing bij de rechtstreekse ondertiteling van TV-beelden.

(Eindredactie van deze nieuwsbrief: L.J. den Holder.)